

二零零零年固定資產之投資預算
Orçamento de investimento em activo imobilizado para 2000

(以澳門幣千元計)
(Milhares de patacas)

說明 Descrição	數值 Valor
不動產 Imóveis	2,900.0
設備 Equipamento	9,512.2
進行之中之固定資產 Imobilizações em curso	—
藝術資產 Património artístico	130.0
總計 TOTAL	12,542.2

二零零零年五月三日於澳門金融管理局行政管理委員會——
主席：丁連星，委員：潘志輝，林文傑，簡勝龍，何兆基

O Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau, aos 3 de Maio de 2000. — Presidente, *Anselmo Teng*. — Administradores, *António José Félix Pontes* — *António dos Santos Ramos* — *Luís Manuel Bastos Quintaneiro* — *António Maria Ho*.

經濟財政司司長辦公室

第 100/2000 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據六月三十日第 27/97/M 號法令第三條第一款的規定，以及行使第 12/2000 號行政命令第一款所授予的權限，作出本批示。

一、許可“忠誠保險公司”經營“一般民事責任”的一般保險項目，並附註於已由三月二十二日第 89/99/M 號訓令所許可經營的項目。

二、經營上款所指保險項目的一般及特別條件由澳門金融管理局核准。

二零零零年九月二十六日

經濟財政司司長 譚伯源

**GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A
ECONOMIA E FINANÇAS**

**Despacho do Secretário para a Economia
e Finanças n.º 100/2000**

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 1 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho, e no uso da competência delegada pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 12/2000, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É autorizada a «Companhia de Seguros Fidelidade, S.A.» a explorar o ramo geral de seguro de «Responsabilidade civil geral», em aditamento aos ramos já autorizados pela Portaria n.º 89/99/M, de 22 de Março.

2. As condições gerais e especiais de exploração do ramo de seguro referido no número anterior são aprovadas pela Autoridade Monetária de Macau.

26 de Setembro de 2000.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.